大清宣統元年

本館新聞除譯排外日出一律 諸君惠閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從優採辦新式書裝紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各館活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千三百六十二號

叻報

（本館在哥分實得力門牌十一號）

印工價格倘蒙延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種新鑄出傳其書目另行刊佈所有各項價甚相宜并本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有礙刷成文以及支離費明者概不登錄嗣後諸君來札倘有所自願更須寫真的里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館啟

己酉十二月十五日

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Keh at No 11, Cross Street, Singapore.

（大英一千九百一十年正月廿五號禮拜二）

○天南人傑　大今金錢佛遍城鄉有若星羅獻地崇儒非豪傑莫開風氣曩與往古爽考近今南洋數十汶港之外即華僑數百爲衆之戶口來其重興崇學須能獻地與學爲桑梓遺編若三數寵大瑪腰黃君仲涵者可不謂豪傑之士哉　君本閩中望族海表名家其才學冠華國已兜炳日星如嘗貫斗拼依贊述此次在本坡王家山前堂奐勝實得力第十七號門牌購留洋樓及曠地一所大有一萬八千英尺之度價値二萬一千元經費立案悉贈我道南學堂爲孫遠孫秦其受託之以諸周君潤亭　張君善慶　李君清淵黃君金鎔　王君長順暨同人等深感　黃君之大有造於我同僑之後進也僉擬規設校式錫資速建以垂久遠并即據情稟詳學部堂憲　奏請獎勵以旌其德他日者土木大興輪奐致興將見化海濱爲鄒魯壁堂吉爲絃歌則黃君之惠澤孔長當與南極之星同昭垂於天壤矣爰拜手而爲之頌　宣統元年十二月初七日新嘉坡道南學堂董事公啟

聞養正學堂議舉來年學董因進藥石之說

[illegible]

昨聞本坡廣惠肇養正學堂。議舉來年董事。是日議猶未定。然外間因此一事。頗聲藉藉人言。記者詢識是司。有糾察社會之責。若竟緘默而無覩。充耳而不聞。閉口而不談。則立仗之馬。不舞之鶴。失職之竊。尸其咎。然倘爲管無聞。則又遭人憎惡。忌者必多。故居管輪之途。陷無用全之策。務好誹謗者。人情固相去彌遠。然正倍料邪。天職亦不容或廢。況我輩日操不律。縱談時事。無心旨論。觸人之忌者。已不知其幾何。今復明白指陳。學堂積弊。豈無嫌疑。其能免譏怨之所歸乎。

鑿枘。是說也。祇可以論於他人。不能以律諸記者也。吾養正學堂之創。本記者實爲首發起人。其緣發於乙巳丙午之冬末春初。維時叻地各校。概未萌芽。在諸僑商。亦未知興學之宜亟亟者。本記者獨毅然而作。議辦學堂。爰以此意。商諸大衆。不意聞者驟懼。掩耳而不欲聞。繼其先有某者。爲其自己表功之計。欲集款項千餘百金。借某公地。創一小學校。當時頗有贊成。爲之發起者。嗣以宗旨不合。輿論沸騰之故。贊成者。亦皆中悔。紛紛發難。不認其事。雖時人心。正懷疑惧。故聞議論。不免震駭。記者觀此。知非可以口舌爭。必先正其宗旨。以祛衆惑。方可圖成。於是退而草議章程。窮三晝夜之力。手訂規則百二十餘條。以泯除窾見爲開宗。以務求實學爲歸宿。凡諸辦法。據出至公至正。并不敢以一毫私意。雜於其間。草既成。遂於丙午正月中旬。發交石印。先刊將百本。分給廣惠肇三府商界。使人閱遍。知其中果無私弊。然後疑乃釋。斯舉乃成。故創辦該學堂之總協理諸君。爲不俟所議舉者。十之八九。然始何多猶豫。經余遍謁諸君。反覆陳說。始允負其責任。據此而論。則養正學堂之創。本記者實首先發起。若任其日就腐敗。則記者亦與有責。又安能禁其不言。矧記者大職所屬。有糾正社會之責乎。

夫記者之爲是言也。非欲表著學堂之過。祇以外間人言口藉。勢甚洶洶。誠恐此弊不除。將無有願爲學董者。又況該學堂之度支甚鉅。公款恆多不給。全賴諸商月捐。補其所乏。設若所捐不繼。學堂即不可以支持。脫有不虞。則我廣惠肇

三府賑叻館人。。尚復有何面目。。以見同僚之報。。醫錯病勢。。已至垂危。。猶不瞑眩。。安能起死。。噫。。此記者所以不能不亟亟切言之者乎。。此記者所以甘受衆怨。。亦不能不亟亟切實言之者乎。。 未完

本館譯電

○四州府樹乳情形專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日吉隆發來專電云一千九百零九年四州府出口之樹乳共有六百八十七萬八千一百五十磅其中白蠟一百零二十六萬八千四百一十磅碩儀莪三百五十七萬二千五百三十五磅拿吉里士美蘭一百四十八萬八千三百七十三磅彭亨六十六磅一千九百零八年共有三百一十六萬五千六百磅云

○日俄拒美之同心電音 十二日英京勞打發來電音云俄國經已覆答美國不納美請更改滿洲車路之議以爲此舉有損俄國及私家之利益日本亦已覆答不允收受此議因爲此舉對于日本幷無利益及無改革滿洲通商範圍而日本之貿關口通商政策大有關係云

○[illegible]電音 十二日[illegible]現之[illegible]西[illegible]月十七

號（即華本月初七日）見于桑韓尾士麥（南非洲）後又見于廿刎里（英國）及見不勞打（地中海英屬島）兩地云

○英商擬究航業電音 十二日英京勞打發來電音云關刎呂鶯架公司全隊輪船已爲英國郵船公司買受云

選電

○要電選錄 初四日港報接北京訪員專電云攝政王詢問那桐何以待國會代表（因各省舉代表入京請縮短國會年限）那桐答國民程度日進宜允縮短年限（又電云攝政王諭慶王御前會議關係重大切勿推諉○又電云潤薩南大臣有電到京謂初三日德皇后召見賜宴○又電云天津商會所定籌還國債章程尚欠完備直隸諮議局不認可○又電云學部奏大學初辦難及各國惟經學一科惟我獨有可論外國派人來學○初六日接北京訪員專電云各省國會請願代表到京各省京官聯各界開會歡迎○又電云都察院決意代奏國會請願書○又電云郵官拒借款代表投意祭士詒謂粵路如主張借款官辦是迎上備外部人物不與之商立○又電云[illegible]政[illegible]四國公[illegible]淚盜罪借美國款五千萬已畫押

○又電云度支部派林賛賢督備各省清理財政○又電云濤貝勒載奏已離德境赴俄國○又電云毛西務和議現尚不甘有電致政府擬寬○又電云某國又請將澳界事移交和平會辦理○又電云粵御史奏請宣示國債確數○又電云近日吉林天氣酷寒爲向年來所罕見○初七日京電云國會請願代表除雲南貴州四川陝西甘肅黑龍江六省外各省均到初六日同赴都察院呈摺摺內陳請宜早開國會理由請於明年召集議員○又電云郵傳部某司員條陳請將湘鄂借款移築滇黔路以與商令此條陳未奉郵部批出○又電云憲政館定地方自治章程分區不分滿漢○又電云資政院建築費現估八十萬由度支部籌三十萬○又電云東督錫良捐籌還國債款六萬程德全捐三萬餘外各官所捐頗鉅○同日接電云初七日廷會考試游學畢業各生擬列一等者爲天誦鏡復魏渤李維格燕翔濂羅榮光吳仰湯生曾榮楊膺臣張棣仁伍光建王劭廉均賞進士二等謝誦甘温秉仁江翰鵬等七人均賞給舉人

京事

○西藏之[illegible]政[illegible]於該地情形尚不十分[illegible]講決添設西藏邊防大臣之後即奏請以趙督爾豐是任惟劉軍是否願往尚難預知

○不願再見 攝政王謂某樞臣曰凡因阻害新政斥革各員不但不願再見其人即其名亦甚不願再聞聞攝政王之發此言因憑某大員造保升充之故惟前大吏部奏上之際員單因是借斷出十九員則可謂不幸也

○品藻諸臣 攝政王日前論事後至三所休息與慶邸世相品藻諸臣聞以張人駿袁樹勛迪爾巽爲最優李經羲到任未久尚無成績錫良陳夔龍均欠振作長庚於新政尚欠講求陳昭常如陳昭常張鳴岐朱家寶寶棻等均爲不可多得之才松壽馮汝騤聯魁恩壽龐鴻書均不甚可靠云云慶邸世湘唯唯稱是

○三年無改 前南皮設編譯局欲近己宅設於廣化寺修費約用二千金嗣因不願而無如何也文襄既薨部中擬移全部榮慶曰我於南皮事事規隨不欲稍有更張既不欲易其人復不欲易其地經諸人以遺行爲告又請之榮慶言諸人门當思三年無改之道云

命案

[illegible]之初三日在[illegible]西[illegible]刀

傷十餘人拿獲到案已紀前報茲聞是晚營署連夜將該氏札發南海縣該氏一味哭泣自云伊不過劉幾步踏來不可殺他等語縣署以其原係婦人無供可問即釘鐐收禁

○縣訊情形　羊城下九甫暗殺案牽涉之徐沛及妓女福嬌逸安攤館伴黃錫等三人昨由營署特發南海縣訊究經張明府親自提訊先訊黃錫再訊徐沛福嬌逐一研詰審至鐘鳴五下尚未得有確供該員不能久候其中詳細容俟續布惟當審徐沛時聞官詰其是否欲與福嬌贖身乃另有一人欲供謂並無欲帶他之事公明府所聞即提其人跪下詰彼係何人設稱係兄弟惟堅稱未有講過此話明府喝謂我親耳聞得尚敢狡賴即將其人掌頰五下喝逐出門

○下九甫暗殺案南番審訊情形已紀前報茲聞初四日先訊黃錫徐沛福嬌三人逐一研鞫於莫蘇被殺情形尚無確據即將徐沛收押民事所福嬌收候保所黃錫遣同傳輸館主梁弼及當日同往看戲莫蘇被殺之温甲鄭桂堅日到案以憑質訊是日三人到案差等又將該娼寮大僱祖浩帶同福嬌賬部到堂以憑查究緝限命親訊尚無確實證據現問各營弁認緝凶緝由中路巡防隊二十一營哨弁賀文彪耀華暖哨弁羅徵于初四日在沙基渡頭得心茶居對正輪舫樓上遇綠拿獲殺斃莫蘇兄犯黃亞帶一名據該匪供稱前月二十六晚在三界廟飲茶因天氣甚熱脫下衛生衣搭在肩上八點鐘路經沙洲廟遇不識姓名二人將衛生衣碰落地下彼此口角被不知姓名一人用鐵尺打傷口唇適該人跌下劍仔一把小的拾起時持在手中不識姓名之人不復追打一時情急順手將伊刺傷伊復向前毆打小的將劍抵禦又將伊致傷伊遂走十餘步倒地小的即將劍仔丟棄路上登即跑走逕往同聽戲院看戲次日聞被刺之人斃命即逃往江門初三下午回省故被獲云又一訪員云現聞此案正兇黃亞帶已由弍弁呂炬臣劉雲濤兩弁於初四夜在德興街拿獲押回營中審訊該犯已供認是晚在下九甫與莫蘇相遇彼此向不認識因莫蘇伊肩上所搭背心一件碰跌下地伊要其執回莫不肯執互相角口即拔刀將其刺死事後逃往江門日昨始行回省其洩漏被捕之原因因該犯與人口角謂莫蘇亦不過兩刀即將其刺死閒何人斯敢與我爭强耶事爲綠人所聞即報弍弁將其拿獲惟未解到縣其詳細有無別情尚容探續報

本城

○梟案九誌　昨午副梟司士紹雁訪另選陪訊人員開訊陳速材被告假菩案此案代國家主控者乃署理國家律師寺立屈君及大律師加華君而該被告則延有緊屈烈及勿綸力兩大律師代其辯護令于譯成此案之原因有謂一千九百零九年實玷末月約當十六號之間被告曾在本坡梟署矢誓在其所投梟局內供稱彼已領陳仲裕銀二萬四千八百零二元零六占因此彼有存銀五千八百七十四元一角九占在于公司賬內但則彼無領此銀款及所存款項與其供詞不符已犯一百九十三條律例致遭控究而當日所舉錄供收單者乃梟署總書記納流在做君是日即以該總書記爲質一名證人經將當日情形詳明次由縣夫奈勝烈大律師指証一切供詞甚長梟案諭令今日再鞫

○是否瘋狂　正總巡捕官牙閣那君前夕十一點十五分鐘與巫人烏麻行經廿公加得與皮耶律經有西人把洛手柄烏鎗見烏麻過即向烏麻放兩響幸未獲中牙君即暗越其後把搶其鎗拘交梧槽捕房訊案現已送入醫院察驗是否有病以俟廿一日二堂乃鞫

○無業遊民　副護衛比角君初二日早五點餘鐘帶同總差等至林榮美巷廿號門牌拘獲無業遊民之潮人許玉林等八名俟訊一案發詳前報昨日三堂訊畢判將第六名陳清發摘釋餘七名得署保二十五元三个月內不得犯事

○火起棺中　昨日午刻有數人扛孖薄棺一具行至二馬路將近牛車水之處忽見有火烟從棺罅射出愈起愈猛而有焚加之勢扛棺人初尚不甚介意嗣見其勢過甚迫得將棺停下開而窺看則見棺內冥鏹半成灰燼衣衾亦延燒多處尸之面目已變焦黑妥急將火撲滅然後蓋棺扛去一時行人駐足圍觀莫不詫爲異事或云若謂此火之所由火起意者入殮之時多焚楮帛致其餘燼入於棺內故有此災然死尚被焚亦云慘矣蓋此棺爲何方人氏則未得而悉然瑜以薄棺料亦窮苦中人者若輩生而辛勞死猶遭劫可慨也夫

○緝十二支兩案　正總巡捕官牙閣那君前日帶差率丹戎巴葛的歷實得力十一號門牌搜獲十二支字據一包幷拘獲婦王冰娘王碧娟訊案當拘案時冰娘以二百元行賄故控以二案昨日三堂過堂首名著保一千元次名署保五百元俟廿一日訊○前日下午二點半鐘三十八號三甜英差借四百四十五號一甜暗差至店把實得力一號門牌拘獲帶收十二支之粵婦劉佩黃梅及錯九角三

占號控于案昨日二堂過堂若每保二百元候十六日訊

搶案展訊 ○閩人孫五在爪哇街門牌一百五十五號和發號生果店傭工據往補妨報稱十二日往碩莪岡路距坡七英里半之演卑尼律某果園買果向同籍人鍾生收回賬銀廿元歸途被同籍人顏隆黃板二匪要於路將銀搶去請爲緝拿云云後由五百零八號巡差在該列果園拘獲顏黃二人控案昨日二堂過堂展十八日訊不准担保

積騙重懲 ○潮人林阿玉被控向美孜律三十九門牌協成鞋店騙去皮鞋十對値銀二十一元復向勵律三十二號門牌行騙未成致被拘訊一案已詳前報前日正堂訊畢判禁苦工十八个月

欽命署理巡理府四堂李美路　爲茲照英一千八百八十八年商標例下出示曉諭事照得據有人稟稱廾戎吧嗎碼頭屯有紅烟九箱原係假冒水坡中街門牌二十八號內離奇生記號之標頭者發

欽命署理巡理府左堂古宗君於英一千九百零九年利仙末月三十一號出經搜獲在案茲既有人趙向本堂投遞稟請將該項貨件按例貨行充公理合出示曉諭該項貨主及其代理人誰與該貨件有干涉之人等知悉汝等如有情理申辯該貨件不宜充公等情者見示之下務宜於本年卑不哇月七號赴本堂同候訊斷切切勿悞此示

大英一千九百一十年然哇月廿五號　示

吉屋招租廣告 ○啓者有屋一間坐落波中律門牌十六號零A附近紅毛橋意欲招人租賃　諸君欲知詳細可赴南務當遶貸得力門牌七十二號詢問便悉此佈

宣統元年十二月十五日

報窮司告示 ○新嘉坡報窮司　爲曉諭事照得加心米蘇里之子亞伯拉罕 Ibrahim bin Kassim Mysoory 倒盤一案經於一千九百零七年九月五號奉　臬憲之命發交本署歸案辦理茲本司擬於日間將所有存款遵照一千九百零九年十弍月十七號臬憲堂諭設分派所有被伊欠去款項者仰於一千九百一十年二月十二號以前列單呈交本司以憑核辦如逾期不繳則此次攤欵不與其列各宜凜知切切特示

英一千九百零九年十二月三十一號　示

一二巳

險行快捷 ○啓者本公司之嬌丹輪船近日在于瓜勝前期觸礁失事所幸已在叻嗎繕有速公司預買保險一經計報即蒙該公司如數賠償共計無延毀當思叻公司係向蘇公司預先買保便蒙以誠相待凡若人存信該公司由他家買保者生輪者相人擔其茲特披行公布我商界之航輪保險不失所取者敬佈

宣統元年十二月初八日　瞻嶋輪船有限公司敬啓　三

回春有術 ○中國軍醫官包金琳君稱述韋廉士大醫生紅色補丸之功用　韋廉士大醫生紅色補丸之名二十餘年以來遍滿寰球常受各國醫士頭等讚譽不勝縷指即如歐美亞非五大洲諸多名醫咸以是丸有極大治疾之奇功莫不皆勸病者服之朱爲補劑中之神品也茲有浙江陸軍混成協第二標軍醫官包金琳君稱述是丸之靈驗紀難盡述兹將其來函錄後云○本軍醫官考驗此丸確有滋補先天後天之功返老還童之妙無論中外男女老幼各種奇疾經年累月者均可服此紅丸本軍醫官足以爲質證士之經驗況本軍醫官屢將此丸治病均得奇效即本標將校統本軍醫官亦曾勸服見效所有此丸靈驗綮難盡述本軍醫官無以爲酬爰擬回春有術四字以

中國軍醫官包金琳君讚揚韋廉士大醫生紅色補丸之功用

表揚之諸君醫十數入諸人傳世之扼病君知有問其世之諸君其切以韋廉士大醫生紅之色補丸爲世上大醫所造乎但韋廉士醫生五丸須當爲當今乃藏醫才要當乃等醫院畢業生才可超醫大夫醫學精上士發奇生之精力所研究而得

者其治疾之功非能清血且亦補血并且更能生鷄紅之新血也是丸能治　血衰　氣衰　腦筋虛弱　少年斲喪　陽痿不舉　風濕骨痛　骨痛　頭疼　拔痛　山林瘴氣　筋絡刺痛　左癱右瘓　胸腦疼痛　腳氣衝心　腎不消化　肝經各病　乾濕　背痛　癲癇擦疹打婦女經水不調氣血衰枯以及各種奇症服之無不靈應如神　韋廉士大醫生紅色補丸中國各處商店藥局均有出售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元每一樽一元二角半遠近郵費一律不取

Little's Oriental Balm

The merit of a Medicine.

精醫風症之良藥

有一西人居于倫敦之士愁希呂地方名曰委牙爵威君惠寄云

予已得遥年甚慘之風症當時予已試服多項發有告白能治風症之藥品如　藥油　膏藥　藥水等予足之病能于夜睡時使予忽醒及不能安睡然後有人論及予應試服　烈多敦與運打嗎巷　予思此藥必能損害此藥治愈予足之腫處腫處及偽處現在夜間安睡不復爲痛予望此藥能救他人一如已救予焉此藥每罐價銀一　臨埠各藥房有售

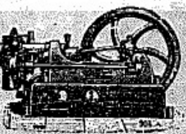
四一千九百零九年十月廿八日

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告
白○啟者
本公司備有
欵項招人揭
借須以在坡
上等產業爲
質利息照常
諸君有欲
借欵者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
和蘭公司謹
啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.

啟者本公司乃是營造土木及機
器之工師所設本公司之總寫字
樓及廠設在新嘉坡吳士茅律又
在坡中嗎直巢律設立寫字樓而
在于仰光 檳城 意佛 吉隆
網呀 香港 上海 羊城等
處均設分枝之店本公司所造工
程乃係建築鐵 鋼等
項之屋宇 各式橋樑
鋼 鐵 三合土等
頭之碼頭 燈塔 水
塔礎石標誌等項製
造花鐵等項本公司充



當國家包工之役乃水
池 塡海工程 火車
路 掘土各項工程龍
梁米骰 船澳之貨倉
螺旋式之機器 製造
絞合各式用火或用水
之鼎 本公司內常有
沽出發務 農務種植所用各
欵之機器 各式車所用之油
各式大小鐵板 大小鐵桁角
鋤 鐵犁 斧頭 鋤鏟 巴冷
刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛
鋼及各式鎖匙并各機器伙器
請君有欲委任者請到本公司
商酌爲幸此佈
宣統元年五月廿九日
夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

請認此標爲記

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞鐵樹產自德國醫如松術之年
探具強藏配提神發氣盛芝退進而成
昔年曾經皇送奐識央國法圖與國假
國及天下諸大邦帳計由各週皇家大
醫士三百餘名將給獎陽手嘗共三百
餘補純係稍稍贊此之功喘治另女氣
弱血虧精神圍飛筋骨瘧痛不思欲食
胃口泉瘀頭鄰眼花心緊恍慾不成麻
虧腎失調小便補凝如備渴勞症長寒
發冷腰症以及結科月經失胸或臨經
破痛病人後愈欠補有爽無爽皆副可
益而飲大能稍奇補數道能治設拙節
舉之後婦人欲之能溫和子宜餐隊肥
臚不飾疾病和後本局開舖座三十餘
載酸來不惜發本發心餘來藥水藥油
藥潤丹發丸散驗試驗而信君醫生保
赤存心無論內外新食□症請臨診取
藥到周春發者不老索回藥費像免餉
儀僑眾意顧新到本藥房謹祐自富格
外從廠此佈
大英一千九百零四年
十月廿九號
新嘉坡土庫街德國碑興
大藥房謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者本字號知行淡申尼士施尚磚廠常有各
色及各欵花磚以出此磚之色澤能合購者之
意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品
諸君欲知詳細請赴總辦處行詢問爲荷
購便捷特此佈 聞
英一千九百零九年九月九號
淡申尼士施尚磚廠謹啟 兹

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

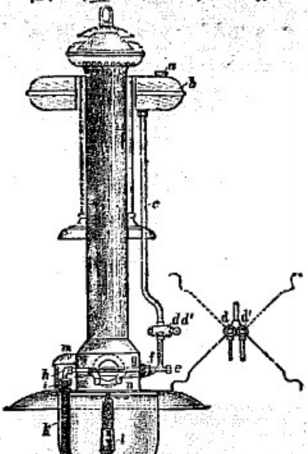
啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向識電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理嗎渣頂上新式製造樹乳車 本公司承辦及安設烘乾樹乳爐 代理勿力圖電扇此扇利用面價廉 代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉大小用油各式車 各式礦車 特別抽水機器

代理勝士丹勃路打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓察閱 本公司出售種種所用之各種機器機器師之機器 鐵 鋼等物 本公司之機器師寫字樓即在嗎直律門牌五號內

代理英國燕修礎達及希呂士奧鐵線有限公司該公司專製各項鐵線 代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之(花羅)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏元立有限公司謹啟

沙九勝燈圖



此燈甚合開礦之用以及用在碼頭與曠地等處均甚相宜倘蒙諸君合意隨時均可 玉臨本公司觀看

本公司總寫字樓設在本坡 分行設在怠保 檳城 麻六甲 在網咯 棉蘭 巨港 四川府 設有代理人 本公司電線號頭名曰夏元需 特此佈聞

英一千九百一十年正月十七號

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大鎮埠
人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設
在德京　北京　神戶　架刺吉打　天津　大坂　漢
口　濟南府　香港　青島　威麥　以下所列乃銀行
及主人名字　在德京　哥尼里芝施漢期（此乃勃發
施芝士達銀行）乃力由傘尼士干陀宜沙呂檀　紐芝
銀行　顯士勿里芝律傘　嗎里傘漢年宜沙呂檀　鋒
花漢年及燕傘士直里　羅勿華佐華公司　美傘呂順
公司　在佛蘭弗　在鵝溫羅士叙及順　耶鴿顯士顯
芝士丹　在威麥　悉里芝銀行　在哥連　沙呂與卑
威公司　在武振　嗎里士芝海波衣堅及華些銀行
在英京之銀行　晏奄羅士叙及子　英京之柔年及士
美有限公司銀行　悉芝銀行之英京代理人　乃力申
傘尼士干陀宜沙呂檀　本公司在于來往短期數每年
利息二巴仙　若欲知長期利息來詢便悉　凡銀行各
項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人顯夫基連穪啟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由醫家選用于醫院而最爲得宜之物此
標牛乳共有三款　諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲
採辦大宗者可赴甚洞嘉及子有限公司下聘　牛乳計分
三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖
牛乳膏此款牛乳膏第一
精良從來未營有人販運
到叻及賣純乳酪于叻內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐
永和成　衣勿南沙公司　義順公司　　裕公司　廣仁興
廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

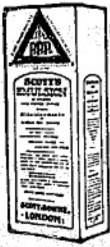
輪船啟行告白

○啟者萬萊發輪船及嗎也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨搭附輪船者請
到本代理人萬發公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人羅佛申街門牌廿八號
萬發公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功



一千九百零六年二月七號英京士碟威路
剌夫里十五號門牌付來證書　吾小兒
自出世時體質微弱十月之內病症痰喘纏
侵及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無
則雖牛乳一滴不容但
嘔無司各脫滋補乳白
緊魚肝油所有各病耳
給以司各服魚油吾子
之命大得此油之功盡
發其痾反成康健可愛
小童　士碩嬌態

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補
資料供給其體否則其命早
已歸西司各脫所用之油爲
天下向產最清淨最滋補之
物又司各脫精良法製所以
來勢所詳之微薄孱弱小孩
亦能消化別家魚油不堪此
實胃之爲害包面有漁人孖
負魚者可保是了士嬌所用
之油其效亦同

三品酒發售

啟者本行暫辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡級明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂菜標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋商督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者諸法經中之妙品也所望向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂菜標頭爲記並細辨香味方不致誤會甚和宜爲有額價之辯者新早　移玉巽臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新爲細認免致有誤近間有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即將花紅賞二百大元俟官究定即能給發斷不食言冉此酒不在販往　加冷巴　三寶壠　四里末　暨加錫　檳榔嶼日里等處其餘他埠均能發販往賣此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行

烏蓿酒發售

啟者本行向由英國督辦名有頭酒來叻發售久已露醫驅名甚獲由英新衛致顧爾士斗聖字號之狗[illegible]

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

蓋思營生之道所最要者則惟發薄其次則惟邑鋪然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共資也敬者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計

其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料

且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無

有優劣之分至於各價大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙變燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特登之錄佈倘　諸君有惠顧者新即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

叻報附張

大清宣統元年己酉
十二月十五日拜二
隨報派送不取分文

行省

浙省愛國 ○杭州函云去月初十日浙省紳商學界假同善堂開勸選國債演說會到者百餘人三時開議先由學界某君報告教育總會提出勸選照款條件（一）定名愛國國債（二）募集手續（三）儲款地點（四）開存照款期日（五）聯絡各省（六）要求速開國會（七）請政府發給証票（八）國債息金（九）政府續選期限副投某君報告開存照款數目尚須繳納四千三百四十萬浙江每年應攤還一百五十四萬歲由陸春江君委託在田君宣讀對還國債意見書八條大衆認可嗣又研究國民捐與國債名稱孰當沈鈞儒主張應稱國民捐沈大育謂前大衆通國民捐無效不如定名曰國債沈鈞儒又曾人民對於國家感情甚薄自宜分別府縣專門勸募湯蟄仙君謂國民捐只能婉勸不能強迫多少隨其力量無所謂另股辦法不如定名愛國公債為宜衆贊成潘鳳洲君言此項章程擬限日攘求各人所抒意見擇善而從湯君言此時似可借鏡外國洋債章程參酌本省情形公議定奪衆又贊成（下略）

贊成先辦 ○直隸國債會首領天津商會總理王竹林聞已于去月十一日晚車到京携有所擬國債會公啟草案簡章多件將於日內呈攝府諸大老請予提倡以作民氣惟恐[illegible]以茲事體大擬先聯合北京商學紳政各界大開歡迎會以便聚集討論意見俾此會組織完善有裨實際云并聞王竹林入都面謁政府諸鉅公將商一切辦法昨已出京於去月十四日在天津商務總會邀集紳學商工各界代表赴會研究進行籌策是月到者二百餘人王竹林特宣佈開會宗旨並云在京得謁那鹿兩中堂及凌府尹談及此事均極贊成各省紳民尤關風響總宜即共肩艱鉅上圖補救云云報告既畢大衆鼓掌遂決議公稟擬懇院大力維持准予立案並奏請特頒諭旨飭令各省將軍督撫分別提倡以昭鄭重云

乞停報館 ○吉林長春巡警總局警務長陳子培自視事後任用私人濫糜款項以及巡警腐敗情形多為各報所攻訐陳君憂之旣懼無計惟有通稟求好庶可稍為掩飾故不惜保累附近東三省及直隸一帶報館各致函竭而各報館又有將其來函登諸報端者竟致來函而竭彰聞其痛詆某報館云大主筆係南人余亦南人須顧鄉土情誼勿效北人好與我為難也云云

江北愛國 ○安徽淮安府江北師範學校以近來學界有提倡國民捐之舉爰亦從事組織首先刊發國民捐之宣告有云我國四萬萬人中婦女去其一老弱去其一廢疾無職業不能自活者去其一當得一萬萬人人日五錢一日之中可得錢五十萬一月之中可得錢一千五百萬一年之中所積者可以遺大巡洋艦二十艘以之還外債三數年中可以一清三十年來之積負云其極痛心之語則曰嗚呼我同胞亦知此為膏肓病夫國臨命最後之一時而四萬萬人皆肉同一塚之策乎瓜分乎監理財政乎彼國賊漢奸自有餘地容其遺臭同胞乎同胞若汝矣

會議陸軍 ○諮議局議員以湖北陸軍近年練習甚見精神然教練法規服制均皆仿做外人未免有虛學皮毛之弊應宜舍短取長較為利益中國習慣鞋用布履故平學匪兵士均以草履見効原選合於慣習耳今一且用皮鞋稀行軍傷足皮膚者甚多不便宜仍從舊制若魚雷水雷器械我國皆購自外洋速應建設造雷煙廠以收回利權以上二議案聞已全議員承認議決本請督憲核奪矣

袁之近況　○袁世凱在衛輝府憤憤不能如意悒鬱成疾日來杜門不出

堵截災民　○常鎮道劉襄孫觀察以近日飢民蠻集恐滋事端特派總巡局委員周少堂認真堵截周泰委發當即分派勇丁扼要堵截並不時親赴各隘勸諭飢民回籍以免逗遛滋擾

童謡誌聞　○漢川縣自何石萊大令到任以後毫無善政公開賄路之門且嚴斷不消時人有何泥巴之號頃聞該縣童謡云（活泥活泥既我災過我聯貫我兒賣我女不見青天見活鬼何時來何時去去則我生不去我死要拿你見閻羅天子）民怨沸騰於此可見

大江哀鴻　○徐海飢民紛紛竄入鎮江經過山巷某某因豆腐店懸將豆腐提食該店緊閉阻致被毆傷鎮鄉冬賑局開放粥之第一日飢民萬餘人擁擠其時有孺子三名及某老婦三人均被飢民踏傷斃命又聞前月中旬有阜寧沂水難民千餘人流至江陰縣東鄉長涇鎮之六保北國向該鎮王姓乞米五石並祇以三石許煮粥以濟難民以人多米少不敷分給苦求不已詎意該鎮大怒鳴鑼聚衆驅逐入嘗背擊棒一開鑼聲鏘然奮擊難民慘斃者多人婦女嬰孩居其大半即有漏網餘生莫不斷臂缺頭父哭其子妻哭其夫宛轉路隅悲聲徧野該董知事難辭咎將屍連夜掩埋又追獲被傷難民數人誣之爲匪捆解邑縣該令將難民重錮獄中申詳各憲坐之以匪

養民暴動　（本年鄂省水災飢民二三百萬官賑發賑不能按時施濟入冬後飢寒交迫襄河兩岸盜賊橫行封案迭出武漢又連遭火災竟有背人圖搶錢鋪者漢陽府署近亦失竊其鉅時漢鎮沙市兩處形同淡錢價倏然日貴倘再有錢號倒閉之事漢口商業不堪設想更恐發長盜藪鄂民殊不聊生護督楊俊卿特派兵艦一艘開赴江口新堤蘇威捕漢水師統領李子申觀察亦率領師船駛入襄河協同巡緝

附祀九人　○已故提督蕭士成已奏准在藍台建專祠列入祀典附祀者係隨同陣亡之管帶朱文元呂光烈徐昭德曾弁范振成梁成章費鴻順王鑑華李福星張耀富九員

俄國精圖　○近有遊吉林者之圖計有二種一普通地圖二日本吉林省全圖[illegible]不[illegible]是[illegible]詳[illegible]知中有八處某國製[illegible]遺值[illegible]某處[illegible]面[illegible]圖之人則已不知所之

時評

放奴

○西人之滅人國也有奴籍然美國開放黑奴識者早推爲尊重人權之偉舉夫以異族之人國亡種滅柔猶不忍以奴隸視之況乃誼屬同胞而顧於開放奴籍之事可多方留難聽其永淪奴籍乎

廣東南海三水各鄉之奴籍（俗稱二分二）近日運動開放議定公姓急謀脫離舊主之羈絆其舊主亟宜贊成者也顧乃以區區衣食土田之故若將斬斬而不予者豈不異哉

然各奴籍旣欲脫離其羈絆又戀戀於衣食田地而不肯交出是謂奴隸之惡根性

禁賭

○賭博之害各省均不能免而尤以廣東爲甚近自京師民部實行禁賭以來江西江蘇等省均提議禁賭廣東諮議局亦旣議決於前粵督又已允禁於後則粵省賭博之滌清可指日待也乃奸商猶有以報捐大和變動當局之聽察遂其反對之私願者是謂賭徒之惡根性

諧著

相格　　替城子

替城子無食肉相、戲而草此、

尊相以氣色論、似有一種秀采之氣、潤澤之色、本應早年發達、惜乎頭尖鋭、乃孤寒之相、非貴顯之形、凡頭尖善鑽、鑽而後通、惟尊相性格柔軟、若拜苦太露、易遭損折、實於鑽字缺、不合時宜、故決尊相一生、只合耕農稅田、飯蔬飲水度日、肥甘之味、不能享受、雖欲勉強沾染肥膩、惟身發腫漲、終日不安、但安貧樂道、可保長壽、請尊相頭髮、始白而終黑、實爲異形、此亦長壽之徵、雖晚年田禿皆是、無礙也、再觀尊相精神、似有精采、幼年聰穎、頗學得皮毛工夫、一知半解、如得人指點、或有良師益友以爲贊助、准可做一个好秀才、即不然、亦可弄文弄墨、討些生活、可惜面帶晦澀、出世未久、即遭水患、總宜謹慎行爲、及早而試、是爲要著、寧於出而謀世、幸勿濫交、近朱者赤、近墨者黑、尤宜保身爲上也、再觀尊相血色、[illegible]、[illegible]得人[illegible]、[illegible]勞苦、亦是徒勞無功、此乃生成貧窮之相、[illegible]之命、不[illegible]、再富爲[illegible]、[illegible]、相與命相合、而後再決定下一生之福祿也・

慧勃魯尼亞公司

萬蘭池酒發售廣告

啟者三猫頭鷹標之萬蘭池酒此酒故保純係酒之精液及全用酒質釀成係在法國之谷匿所製倘 諸君有欲採購此標之酒者請赴各店均能購取本公司深盼 諸君幸勿誤購假票為禱此佈

大英一千九百零九年十二月二十號

專售人[illegible]娘有限公司謹啟

道南學堂告白 ○徑啟者福建提學使司本年特派視學員龔君陸賢海澄視學鄉郭業閱視南洋本埠各校學務於本月初十日親到敝校試驗甲乙丙丁各班學生論說等文察視學務取錄優等優等分別名次而加獎賞諸物品合將視學所取諸生名次開列并以鳴謝於視學耳

甲班最優等 許宗賢 葉滄洲 吳東圃 蘇正香 謝海澄
甲班優等 林培元 江丙生 邱漢來 吳上明
乙班最優等 榮怡來 黃水湍 蔡淵波
乙班優等 楊建寧 蔡天鎗 陳金元
丙班最優等 卓龍海
丙班優等 卓乘吉 顏啓淋(下從土)
丁班最優等 傅陞華 黃慶順
丁班優等 陳文舉 陳開泉 黃文器 汪天祿

宣統元年十二月十四日 道南學堂啟

道南學堂告白 ○公啟者本校總協理監督掌櫃查賬各人員年年投票選舉茲經於本月初一日開票先行選舉庚戌年協理四十名其被舉之人各已登名認可皆將協理四十名列左

張善慶翁 楊潤淵翁 蔡耀東翁 金福和號 周潤亭翁
陳仙精翁 謝有祥翁 瞻巖賓號 陳嘉庚翁 顏焕年翁
王會疑翁 東興賓號 李潤淵翁 李智安翁 邱發昌號
萬祥美號 陳劍如翁 顏石角翁 林竹落翁 錦南興號
李江洄翁 薛武院翁 吳藝文翁 源成興號 吳榮中翁
王長順翁 劉水萍翁 顏祥合號 薛中華翁 林清沙翁
順源機號 源習成號 洪福彰翁 許怡興號 承日興號
滙通貿號 新聞茂號 同發昌號 金和興號 泉德賀號

遂於本月十二日會集各協理到校仍投票公舉總理監督暨各員公庚戌年職掌分勞以專責成而重校務

正總理張善慶翁 副總理周潤亭翁 掌庫員李智安翁
正監督蔡耀東翁 副監督王會疑翁 查賬員陳紫居翁 陳嘉庚

宣統元年十二月十四日 道南學堂佈

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙隴嶷欲沽出坡或承售此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注册僱重二十二噸有奇可僱米約四百五十包已有執照准戰船面容四十四名每點鐘能駛八海里有奇胃有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之堅質木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十年然花里月十七號
興亞呂宋貳株加瑯齊客謹啟

工部局徵稅告白 ○啟者特字通知公衆及繳納門牌稅之人知悉茲本局遵照一千九百零九年訂定第十六條律例施行因爲學務起見凡在本局轄下各屋宇每年必須加抽一巴仙此款合在一千九百一十年本局所抽門牌稅單內繳納茲將一千九百一十年應抽門牌稅之價格列下 凡在本局自來水界內之屋宇每年須繳十六巴仙 凡在本局自來水界外之屋宇每年須繳十三巴仙 茲將一千九百一十年上半年現在應繳交本局寫字樓之稅則及警告所抽脚車之稅則列下 載客四輪馬車摩打車不在內六元半 載客摩打車九元 雙輪馬車三元半 摩打雙輪及三輪脚車六元 運貨車等十元 馬或牛之拖車六元 多過一人之運貨車六元 一人之拖車非照章程註冊之手車在內三元 大小馬驢二元半 摩打運貨車等二十五元 以他車拖帶之運貨車一十五元 雙輪或三輪之脚車一元 特此佈聞

英一千九百一十年然花里月六號
新嘉坡工部局司理人彼兀剌士承命謹啟

馬戲將臨廣告 ○啟者特字通知希啟南名班馬戲不日到坡在于奥芝律開演不久又將他往班中名優甚衆此來所演各劇均屬新鮮未嘗在坡演過者 諸君欲購官位單者請赴駱敏中巢亞超公司可也此佈 己酉年十二月初十日 代表人劉耠申謹啟

有款出借廣告 ○啟者本公司有款出借須以在于坡中商埠地面之屋地產業爲之担保 諸君有意 玉臨本公司面商可也此佈 宣統元年十二月初七日 福隆公司謹啟

老正庄紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡 利直南有限公司代理

英千九百一十年元月二十號

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿悞將假標為騙此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽上品奧加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤　諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各款巫爾慧智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十兩便之更堅以此兩和灰土則省甚

逕塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有舖

鋪此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

暹羅國之暹政司署及

若多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月二號

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香混得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以延童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衍生而體操

諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

(HU-KOH-KO)

去風虎骨膏

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩朝監製

風濕有深　〇風濕之症有因花柳傳染以致週身骨痛或因地土不合濕氣攻身或因本身失愼衣濕不換和衣而睡則濕氣由莖攻身輕者發生疥癬重者或發痲瘋或週身骨痛以致步履維艱眠食不安筋痛骨痛等症花柳傳染者則骨節痲木痛入骨髓全身受病如口出臭味背骨腫痛舌爛喉爛之症此皆花柳之為害也虎骨膏專為風濕花柳骨痛而設有斯病者宜購用此膏以擦痛處無不應驗如響症重者宜兼服內食之庄內外兼用則取效可指日而待也　〇本坡代售處　老爺宮口萬山棧號　大馬路中法藥房　牛車水中和堂　福德堂　戲院能中法大藥房　沙羅越新園街柯嵩生先生　〇外埠代售處　吡叻怡保英國藥房　總發售處新嘉坡孟嘉大藥房　興隆洋行　吉隆坡古路口文存堂

本坡十四日各貨的確行情

錫	出價	七十三元八角七五
叻烏椒	出價	十五元二角半
〇實勝越白椒	出價	二十七元
浮羅勝越白椒	出價	二十七元三角七五
山口洋	出價	二十七元三角七五
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
梹內	又	
〇叻什賣	出價	十元零八角七五
麻六甲	無實出	
實勝越	無實出	
四角一號未椒	出價	十四元三角七五
壓一號	出價	十三元八角七五
爪亞一號	無實出	
〇碩莪粉		
叻一號	實出	三元九角半
二號	無實出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	無實出	
二號	無實出	
坤甸下等	無實出	
麻芒	無實出	
閩納	又	
〇安汶丁香	出價	三十五元
〇安汶坡荖花	又	六十八元
少荖花	又	七十元
〇荖仔只		
每榮八十粒	實出	二十三元
每榮百一粒	實出	十七元
在兗	無實出	
〇巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
〇巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
〇樹乳		
雜軟士蘇一號	無實出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	實出	十元零六角
坤甸日落洞	無實出	

巨港日落洞	無實出	
〇新閩日落洞	無實出	
〇暹羅紫梗	實出	二十二元七角半
〇暹羅水牛皮二號	無實出	
〇碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	實出	五元七角五占
麻六甲中碩莪粒	實出	五元三角七五
麻六甲上小碩莪粒	實出	五元三角七五
麻六甲小	又	四元九角
上幼丕	實出	五元八角七五
麻六甲幼丕	實出	四元六角二五
	又	四元六角
梹城中碩莪粒	實出	四元九角
梹城小碩莪粒	又	四元八角
來味連盖丕	出價	二十五元二角半
咨厘盖丕	出價	二十九元
〇椰肉咨盤	實出	十元零三角七五
坤甸	實出	九元八角
加爾	實出	十元零四角
浮羅	又	十元零三角
牛郎礁老（深水地）	出價	十元零七角
爾仔底（深水地）	又	十元零七角
巴東	無實出	
勿里洞	又	
山口洋	無實出	
仙那麕	無實出	
浮羅梹柔（普丹鳳梨盤）	無實出	
吉闍丹	實出	十元零四角二五
什碎	無實出	
𠯿葛坡	又	
〇暹 浮羅勝越	實出	十三元
高抵吧加蘇丹	實出	十六元
高抵巴加	實出	十四元
	又	十四元五角
武咨	實出	六元五角
泗久荔楓（高底粗籐）	實出	八元一角半
	又	七元七角半
泗久荔楓（巴西粗籐）	無實出	
巴西巴加	實出	十三元
巨港白籐	實出	七元八角
	又	九元二角半
巨港紅籐	無實出	
勿郎眼	實出	十三元
勿羅吧加	出價	十三元
高抵耶合	無實出	
閩新馬辰（舞有）	又	

閩新馬辰（三幅）	無實出	
整實粒（寫牙）	實出	十元零七角半
	又	十一元一角
坤甸（寫牙貳老）	無實出	
實勝越粗籐	無實出	
〇魚標（長）	又	
〇魚標（圓）	又	
〇鷄標土油		
日標		
大鷄每箱		

叻日行情

烟七一箱		一千三百二十五元
錫	實出	七十四元零一占半
叻烏椒	實出	十五元二角五占
叻什賣	實出	十元零九角五占
實勝越白椒	出價	二十七元

滙票行情

足金	每両	六十五元
金庇	每個	八元六角
度印盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元二角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元六角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元六角二五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十七元五角
	商人三十日期票	十九元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銖値	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元値	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
匯加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶瓏	銀行現銀票一百元値	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元値	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
匯加里吉打	銀行現銀票一百値	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元値	九十七両七五
	商人三十日期票	九十九両七五

宣統元年十二月十五日 叻報館刊

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
海南輪船	由蘇坡起程	約十六日到	順局公司
豐茂輪船	由汕頭起程	約十六日到	豐源號
得肅輪船	由汕頭起程	約十六日到	明嗎也洋行
金乇碼得輪船	由香港起程	約十六日到	巴智申洋行
仲安輪船	由三寶壠起程	約十六日到	協榮茂
豐遠第一輪船	由仲光起程	約十六日到	豐源號
萬順輪船	由峇眼起程	約十七日到	永裕興
萬和順輪船	由三發起程	約十七日到	同益公司
坤興輪船	由坤甸起程	約十七日到	同益公司
福順輪船	由峇眼起程	約十七日到	金福和
利真輪船	由檳榔嶼起程	約十七日到	德利源
怡寶輪船	由檳榔嶼起程	約十七日到	實得力公司
萬豐發輪船	由網咯起程	約十八日到	萬豐號
坤盛輪船	由坤甸起程	約十八日到	同益公司
勝年輪船	由亞沙漢起程	約十八日到	明嗎也洋行
福裕輪船	由廖內起程	約十九日到	金福和
孟牛云士輪船	由善丹起程	約二十日到	遮旦弟利士
雙英輪船	由檳榔嶼起程	約廿二日到	德利源

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
[illegible]	與改良輪	十六日	上午七點	遮旦弟利士
英得官里			又	又
新及	舞汁孟龍牙船	十六日	上午十點	福隆
文島	慧吧盼輪船	十六日	午十一點	遮旦弟利士
巨港			又	又
沙岩	嗎加士輪船	十六日	午十二點	遮旦弟利士
占卑			又	又
吉嘮	基士那輪船	十六日	下午一點	莫實得洋行
係榔嶼			又	又
丁加奴	莫里目輪船	十六日	下午二點	亞細亞公司
吉蘭丹	大年米腳	網咯	又	又
坤甸	萬加美輪船	十六日	下午二點	順美號
蘇坡	福順生輪船	十六日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
麻六甲	堅打輪船	十六日	下午三點	實得力公司
美詈	吉礁大白蟻		又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十六日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
檳榔嶼	豐茂輪船	十六日	下午三點	豐源號
檳榔嶼	加毛碼碍船	十六日	下午三點	巴智申洋行
高設霧			又	又
峇株巴島	永興輪船	十六日	下午三點	安和號
檳榔嶼	加里眼舍船	十六日	下午三點	莫實得洋行
高淑霧			又	又
網咯	波婦輪船	十七日	上午九點	萬成號
麻六甲	慶生輪船	十七日	下午一點	新英樂
暨食			又	又
麻六甲	檳榔輪船	十七日	下午三點	實得力公司
英詈	吉礁		又	又
加勝巴	時榮安輪船	十七日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
香港	豐嶋第一船	十七日	下午三點	豐源號
廈門	汕頭		又	又
檳榔嶼	虱哇勝輪船	十七日	下午四點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又
泗水	德里沙輪船	十九日	下午三點	豐[illegible]號
峇擬陸	安琪陸號	加錫	又	又

○前輪來電云英國郵船一艘於本月十二日由高濱香啓程來叻定於本月十六日拜三即能抵叻上落客貨畢即搭輪帶往香港上海等處

BUCHANAN.

荷加丹威實耗酒甘供

貴邑及我爵軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威花烟

於一千九百零九年元月八號

蘇顯公司謹啓

叻報附張

第二

大清宣統元年己酉
十二月十五日拜二
隨報派送不取分文

外交

實行調査各國教民之先聲 ○現袁督據巡警道稟請照會各國領事調査各國教民表式請即轉致開送等情袁督據此當查前發統計各項表式均爲要政籌備之要件本年十月承准外部咨送表式內有教會教堂各國官商居住人數及華洋詞案統計表均經通飭遵辦在案至各國教堂係設在中國之領土教民亦係中國之子民地方官對有査核調査之權自未便專事照會領事致稽時日有悞報告之期據稟前情應候照會各領事飭令各屬教民教堂遇有調査等事卽便按實塡告以省週折等情分行司道一體遵照云

外人宜守約章 ○外務部現在以外國商人多有租居內地者因照會各國駐北京公使催其轉飭各商移居租界以符約章

贖囘山東五礦之餘價 ○文滙報二十三日青島電云山東省已出庫平銀三十四萬兩將五縣之礦向德國實業公司收囘云

靖亂

兵力難單 ○昨袁督准李水提函開猪頭山行營委員電稟解犯乘機圖出一事諒經袁督査行營向有啟新營勇四哨以資防範自前月將啟新營改編巡防隊後該行營僅另編護勇一哨兵力自較前單薄此次解犯乘機圖出幸未脫逃其格斃十名內有梁大沛梁護三九梁北勝三名前經稟准摘錄供摺請核明懲辦其餘七名係各營解到稟解尚未擬辦現解格斃擬請電飭江門辦匪委員或該行營督率委員冷令春等就近驗明飭押前來歸案懲辦匪犯計共二十名現已格斃三名尚餘各犯擬迅賜核明電飭該行營委員督提出就地辦法以免疎虞其格斃十九名是否前經稟准摘定案之犯未據聲名字開列可否電飭該行營委員將已稟准定案者即先行懲辦其尚未詳供定案者仍迅即審訊明確候稟准再行咨請核辦該行營僅有護勇一哨兵力不免稍薄聞山觀軍中營酌撥一哨前往駐紮俾厚兵力而資防護是否之處仍希示遵云云袁督准此已函稟照辦並電飭猪頭山行營委員遵照矣

實業

曲江縣稟查乳源煤礦情形 ○曲江縣昨稟稱當道云現奉憲台札開案照乳源宜村煤礦係用土法開採出煤尚屬暢旺惟以水陸運輸頗爲艱難費用因之浩大迭經通盤籌飭令該局委員將員司勇丁局用大加裁減以省經費而免成本較虧本年正月又以山場存煤甚多詳准停止開採一面飭將存煤大批趕運設法銷售計春夏以來運煤到省尚屬暢旺惟九月起漸見短少若再交冬令水涸船少轉運更形爲難當此財政支絀之時自應即行停辦以免縻費業經電飭將山運停止中途取運之煤限十月內運清該局員司勇丁人等一律裁撤薪水口糧准予發給是月底止廠中機械一項應由陶令解省呈繳軍械總局收存局址暨存山煤觔暨成乳源縣妥爲經管一面會同施令設法招商承辦並變留在山煤觔所有局中器具等項一併就近送交乳源縣點存文卷關防陶令帶省呈繳並將按月在留撥借餉餘兩現裁委員等批止查明稟報以便解還暨移請停發除分別移行暨電飭外合就札飭該縣即便遵照辦理等因到縣奉此卑職遵即詳細調査並飭據駐留乳源煤礦經運局查街彭局所領辦礦係自光緒三十四年六月初八日起辦起至宣統元年十月止計十八個月已共領運脚繳局九九七千餘兩爲四千兩煤觔業已運省第十四批內剩尚未結完等情卑職覆核考査均與所査無異理合查明稟覆察核云云

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

啟者閩士摩叻爲蘭池酒此酒在于坡中市上銷售

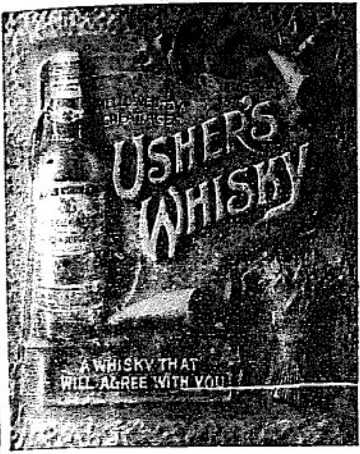
其價最廉專權代售人乃然里直有限公司 諸君

有欲採辦者 玉臨爲幸此佈

敬者亞紗上品威士杷酒此酒專權代售人乃然里直

直有限公司 諸君有欲採者 玉臨爲幸此佈

亞紗上品威士杷酒



英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

總觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄金樹標普勿士
棋烟絲此種烟絲係
以上等爲葉製成若
以烟管吸之入喉凉
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在于本
坡市上所沽確尉上
等名華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司索取
辦頭不收烟費此佈
英一千九百一十年
正月一號　四
新嘉坡及檳榔嶼專
售人義利洋行謹啟

重建寶叻普陀寺小啟

○昔如來靈山演偈龐長者舍捨祇園鹿苑談經阿育王廣營寶塔非出麗夫佛士奚引接乎衆生弘梵教之振兵誠有裨於世道也瑞興大齋飯星洲挂錫于今十餘年戒律清規取崇宗丁未春末偈舟東渡不辭跋涉往朝南海客冬飛錫普陀山響但音普薩十八羅漢賢諸佛金容來叻供奉一片虔誠者現貝肩目即少諸儒豐長入釋家典尊熱誠于斯未有欲在本坡興築普陀寺莊佛教而正人心以香資而充尊設弟犹如與固非從僧寺觀而佛與舍發者比也今安格倡是非終金久全聯地在丹我巴裹乘攝居左另基址館舍不日甚工奈經力難支衆擊長身僅希坡中耕商善信各看同心不甘金錢共襄美事但不宵龍來來日告成不朽藉茲之中興目勇界亦有所裨益夫非貧乏之力哉

宣統元年歲次己酉九月廿九日　董事劉金榜啟

衲客年東渡往朝南海觀迎觀音寶相泊列聖金容來洋供奉切懇獻鼎藝大人金榜倡議興築普陀寺興工在即仍懇諸糾商捐款讓慶共圓勝果誠恐有假借名色各處冒捐　諸善信如系喜題者認准親手簽蘇其解慰極交本坡中街為山大寶號收捉妥並樂捐緣章程列後

一捐一千元以上者題施主父母壽相及長生祿位並自己壽相長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐六百元以上者刊施主父母長生祿位及自己長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐四百元以上者刊施主長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一諸善信喜捐樂助概刊石碑為古芳名以垂不朽

宣統元年九月廿九日　命閩廟住持僧瑞興合十附啟

輪船啟行

○啟者本公司之𡋾牙勝輪船定于西十二月一號拜三即華十月十九日開行　亞士閩輪船定于十二月四號拜六即華十月廿二日開行　嗎希恕輪船定于西十二月八號拜三即華十月廿六日開行　毛里末輪船定于西十二月十一號禮拜六即華十月廿九日開行　吞加勝皇輪船定于西十二月十五號拜三即華十一月初三日開行　禮臨輪船定于西十二月十八號拜六即華十一月初六日開行　由本坡前往　丁加勞　矣嗑　峇左　吉隆丹　架匿　烏牟國　南投學　邏牟黎　八打尼　島嶼　囉者娑　六坤　萬宜　仔門沙　占本　該等埠照依本公司定期由西本月廿九號一日起連行本吉隆門至門十號此佈

宣統元年正月初六日　一二　伊亞華德公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　留餘殺項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年便期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往揭期數則以二八仙按日計算凡關本銀行點貨之生理本銀行均可承辦　諸君光臨請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎識啟　謹

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛　治經期前後腰骨痛

治三四月肚痛行經或肚痛　治經水期前後小肚痛

治五六月肚痛行經或肚痛　治經期前後肚脹痛

一治經色或青或黃或紫或黑　治經血山崩血流不止

一治經水或多或少或遲或早　一治產後敗血未清

一治月經水塞或多少不一　一治白帶赤帶白濁

一治行經肚痛大便閉結　治經年閉經近月閉經

一治子宮寒冷多年未孕　治婦女孕非孕介與嗚宮

此丸專治婦科等症如孕婦婢婦室女寡婦女一切婦人皆可服之若用孕成孕男不孕女名曰三五服焉不發百中切勿輕視誤歸病之理醫程子之金力工料每一元不敢掛牟具等號才痛男醫便此大若非實奉安敢稱誇一味於此可考矣

各埠代理處

每服價銀一元各埠代售均不折扣新嘉坡　天錦棠竹林長發棧

京都馬昆市街照棧　祖貞錦秀梅保來

上海大馬路老怡生　大昌記錫榮昌泰

石叻馬交街周昌記　吉隆玉枝舞松泰棧

廣州大街榮生號　梹門街孟街茶香號

梹城木穗街如意棧　加無聲殖昌同弘號

祖彪址鄧君孝郡廬

○正舖在香港中環街李彰潮衛口中時內六十一號

○分在廣東省城西關光雅里內第一門牌八十三號

叨荷　商部批准專賣老婢丸別號不得冒叨

宣統元年正月初六日

不動馬路街門牌第九號同昌號代理啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃君勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山嘜
窖酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

利甫南有限公司告白

本公司所沽之正金錦標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒行旅鴻興軒商志圖射利致魚目混珠不分矣殆而 諸君有嗜以
飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞知免受損傷之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬告者所
近來竟有
模徙假冒
本公司正
金錦標其
標頭狀樣
本公司之
款式多有
不惧受害
甚深因本
公司所沽
之正金錦
標不惜工
本係以頂
上貨醫料
或以故會
飲此酒者
難知其發
混淆聯名
而模徙假
冒頭之氣
條難同模
甚大異甚其所故之價比之本公司買辦本公司所運到正金錦標其標頭樣已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
決不實恕有欲購本公司正金錦標者務必留神細察勿爲假冒所誤而者本公司正金錦標有所㐫標頭爲證茲將標頭三式附刊
報中以免受假冒徙此佈 聞
大英一千九百零七年二月二十號
利甫臨有限公司 謹啟

新嘉坡五条呼華公司
專辦祖家各項上美酒輸運此係

嘉慤鈕公司

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之覔夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃十丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜霉文

尼底亞拿香水乃是上品及甚爲奇味之
香水此香水在于各華人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味與爲上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽欵在于
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤
價低廉爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

星嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

名酒宜沽告白

敬者通佈諸君知之爲曾拿乃是角匯之葛蘭地酒雖

然此標沽價出公平斷服國家新聲甚多億家習名之

神沪獻能作爲常酒入口本公司甚願告知 諸君察諭

如何必須沽買落譽奈之角匯葛蘭地酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟